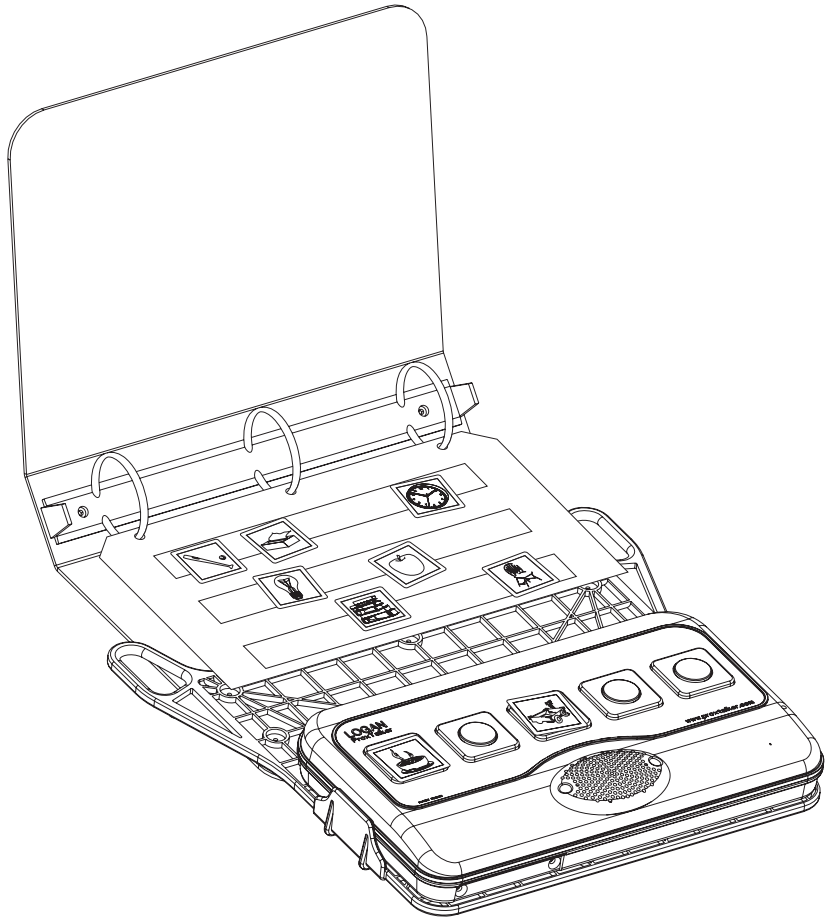
Prox Talker.com, LLC
327 Huntington Avenue
Waterbuty, CT 06708-1413
(203) 721-6074
www.ProxTalker.com

REHAVISTA GmbH
Pulsstraβe 7
14059
Berlin
Germany
0800 734 28 47
www.rehavista.de

Gebrauchsanweisung



Vielen Dank!

Vielen Dank für den Erwerb des Logan® ProxTalker® und dem mitgelieferten Kärtchen-Set mit Kernvokabular nach Sachse/Boenisch aus 120 fertig bedruckten und besprochenen MetaCom-Symbolkärtchen. Wir hoffen, dass diese Kommunikationshilfe Ihnen und den Menschen, denen Sie helfen eine neue Stimme, weniger frustrierende Kommunikationserlebnisse und eine einfachere Möglichkeit zum Gespräch mit anderen ermöglicht.

Für weitere aktuelle Informationen besuchen Sie bitte unsere Website: http://www.ProxTalker.com

Alle Informationen in diesem Dokument können jederzeit ohne weitere Bekanntgabe geändert werden. Jeglicher Inhalt dieser Publikation darf nicht ohne ausdrückliche Genehmigung von ProxTalker.com, LLC weder auf elektronischem noch auf drucktechnischem Wege verwendet, reproduziert, übertragen, oder verändert werden.

Copyright (C) 2010 ProxTalker.com, LLC All Rights Reserved.

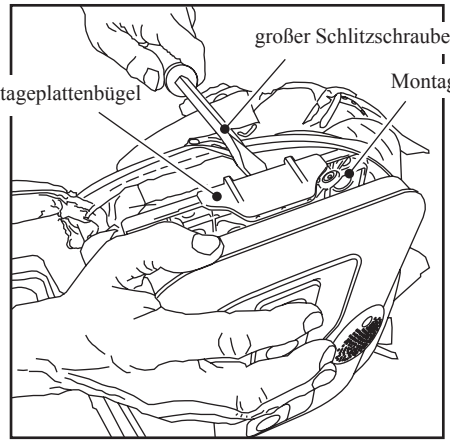
Entfernung von Tasche und Halterung

Entfernung von Tasche und Halterung:

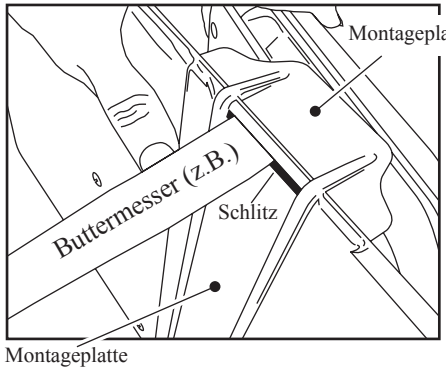
Sie benötigen zum Ausbau des ProxTalker® nur ein einfaches Werkzeug.

1) Beachten Sie die Abbildungen unten und schieben Sie mit einem großen Schlitzschraubendreher o.ä. in einen der beiden Schlitze seitlich in der Unterseite der Montageplatte.
2) Biegen Sie den Montageplattenbügel etwas nach außen und ziehen Sie den ProxTalker® ab.
3) Wenn Sie den ProxTalker® weiter abziehen, schnappt er auch aus dem zweiten Montageplattenbügel heraus. Damit er leichter herausschnappt ist es evtl. notwendig etwas am Gerät zu rütteln.

Ausbau aus der Gerätetasche

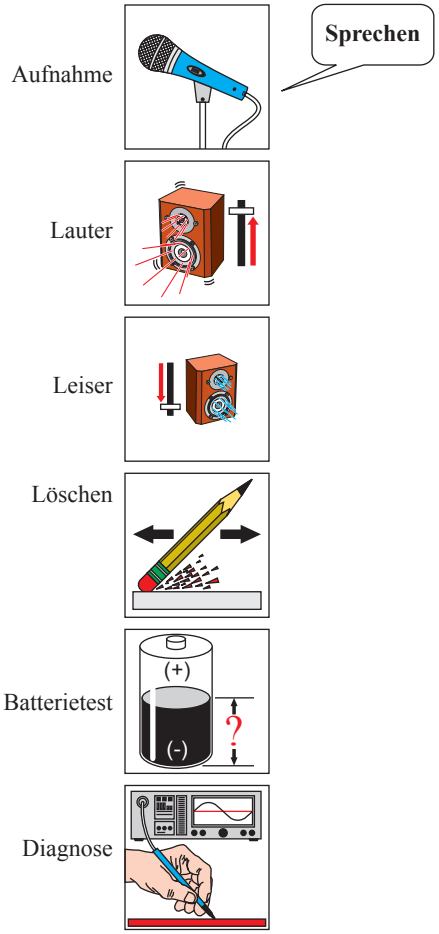


Ausbau aus der Halterung



Werkzeugkarten Referenzliste

Die Werkzeugkarten sind eine sehr einfache und schnelle Möglichkeit Änderungen am Gerät und an den Nachrichtenkarten vorzunehmen. Halten Sie nur die Werkzeugkarte an eine beliebige Taste und die darauf beschriebene Funktion wird ausgeführt.



Kurzanleitung

Auspacken

Wenn Sie diese Gebrauchsanweisung lesen, haben Sie bereits alles ausgepackt. Wenn Sie unglücklicherweise das Gerät zur Reparatur oder zu einem Upgrade einschicken müssen, benötigen Sie das Verpackungsmaterial wieder. Bitte heben Sie also alles aus der Verpackung für diesen Fall auf, um Ihr Gerät sicher vor Beschädigungen transportieren zu können.

Stromversorgung

Der ProxTalker® ist ab Werk mit 4 Batterien der Größe “C” bestückt und sofort einsetzbar.
Der ProxTalker® geht nach wenigen Augenblicken der Nichtbenutzung in den Schlafmodus. So benötigt er sehr wenig Strom und die Batterien sollten mindestens 6 Monate Gebrauch ermöglichen.
Obwohl im ProxTalker® jede Batterie der Größe “C” benutzt werden kann, empfehlen wir Ihnen Duracell® Alkaline Batterien einzusetzen. Andere Batterien wie Zink-Kohle-Batterien sind aufgrund ihrer geringen Lebensdauer nicht zu empfehlen.
WICHTIG: Überdrehen Sie nicht die Schrauben. Drehen Sie sie nur solange bis Sie einen Widerstand spüren - das genügt!

Wiedergabe der Nachrichten

Der ProxTalker® kann entweder eine Nachricht oder mehrere Nachrichten hintereinander abspielen.

1. Wählen Sie eine Nachricht oder eine Sequenz von Nachrichten aus, die Sie abspielen möchten
2. Legen Sie die gewählte Nachrichtenkarte auf ein beliebiges Tastenfeld.
3. Wenn Sie einen Satz bilden wollen, legen Sie die weiteren Nachrichtenkarten auf andere freie Tastenfelder.
4. Wenn Sie die Nachricht abspielen möchten, drücken Sie auf die platzierte Nachricht.
5. Wenn Sie eine Nachrichtenfolge wiedergeben wollen, drücken Sie in der gewünschten Reihenfolge der Wiedergabe die platzierten Nachrichten. Sie müssen dabei nicht jeweils darauf warten, bis eine Nachricht abgespielt wurde, sondern können sofort hintereinander die Felder drücken.

Einstellen der Lautstärke

Der ProxTalker® hat vier Lautstärkeeinstellungen.

Sie können schnell und einfach und zu jeder Zeit die Lautstärke verringern oder erhöhen.
Um die Nachrichtenlautstärke zu erhöhen, legen Sie die Werkzeugkarte “LAUT” auf ein beliebiges Feld des ProxTalker®.
Um die Nachrichtenlautstärke zu erniedrigen, legen Sie die Werkzeugkarte “LEISE” auf ein beliebiges Feld des ProxTalker®.
Drücken Sie nun zum Verändern der Lautstärke auf das gewählte Tastenfeld. Nach jedem Tastendruck ertönt ein Bestätigungston. Ein doppelter Bestätigungston zeigt das Ende des Einstellbereiches an.

Anpassen der Nachrichten

Es gibt zwei Möglichkeiten die Nachrichten den eigenen Wünschen anzupassen:

Benutzen Sie eine leere Nachrichtenkarte.
Überspielen Sie eine bereits programmierte Nachrichtenkarte.

Aufnehmen eigener Nachrichten

Aufnehmen einer Nachricht auf eine leere Nachrichtenkarte:

1. Legen Sie die gewählte leere Nachrichtenkarte auf ein beliebiges Tastenfeld des ProxTalker®.
2. Legen Sie die Werkzeugkarte "Aufnehmen" auf ein beliebiges anderes Tastenfeld des ProxTalker® und drücken Sie diese Taste und lassen Sie sie wieder los.
3. Der ProxTalker® wird Ihnen daraufhin die Aufnahmebereitschaft bestätigen. Bitte folgen Sie dann der gesprochenen Anleitung. Die Aufnahme ist beendet, wenn erneut ein Signalton ertönt.
4. Markieren Sie noch Ihre leere Nachrichtenkarte mit einem Symbol oder einer Beschriftung zur Identifikation.

HINWEIS: In der Voreinstellung stellt der ProxTalker® für jede Aufnahme 2 Sekunden zur Verfügung. Wenn Sie bei der Aufnahme die Taste drücken und gedrückt halten, können Sie jede Aufnahme auf leeren Nachrichtenkarten auf bis zu 8 Sekunden verlängern.

Überspielen von bereits aufgezeichneten Nachrichtenkarten

Alle Aufzeichnungen können durch neue ersetzt werden - egal ob es sich um eine mitgelieferte Aufzeichnung oder eine Aufzeichnung von Ihnen auf einer leeren Nachrichtenkarte handelt. Die dazu notwendigen Schritte sind genau dieselben wie bei einer neuen Aufzeichnung. Folgen Sie einfach den Schritten oben.

Zurücksetzen (Löschen) von Nachrichten

1. Legen Sie die zu löschende Nachrichtenkarte auf ein beliebiges Tastenfeld des ProxTalker®.
2. Legen Sie die Werkzeugkarte "Löschen" auf ein beliebiges anderes Tastenfeld des ProxTalker® und drücken Sie diese Taste und lassen Sie sie wieder los.
3. Der ProxTalker® wird Ihnen daraufhin mitteilen, die zu löschende Nachrichtenkarte zu drücken.
4. Drücken Sie diese Taste und lassen Sie sie wieder los.
5. Denken Sie daran die Beschriftung oder das Symbol zu ändern.

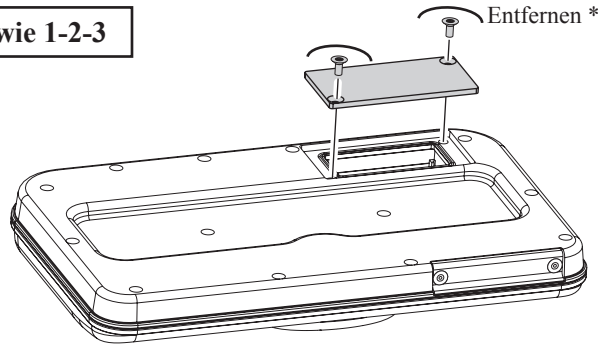
HINWEIS: Wenn Sie eine mitgelieferte Aufzeichnung zurücksetzen, wird in Zukunft wieder die Originalnachricht wiedergegeben. Wenn Sie eine ursprünglich leere Nachrichtenkarte zurücksetzen, ist danach die Karte wieder gelöscht.

Erstellen von eigenen Tastenbeschriftungen oder -symbolen

Neue eigene Bilder, Symbole, Fotos oder Wörter können auf Selbstklebeetiketten ausgedruckt auf die Karten aufgebracht werden und mit durchsichtigem Klebeband geschützt werden. Die Karten sind sehr robust und widerstehen vielen Widrigkeiten. Etiketten und Klebeband können in einem Kit von ProxTalker® oder Ihrem Händler bezogen werden.

Ersetzen der Batterien

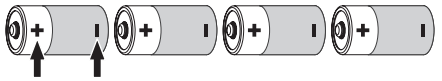
1 **So einfach wie 1-2-3**



* Benutzen Sie das mitgelieferte

Wenn Sie verbrauchte Batterien ** ausbauen, legen Sie diese erst mal zur Seite

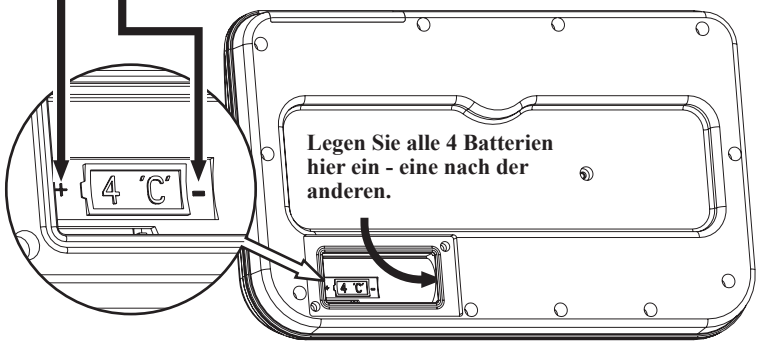
Alkaline Batterien Größe "C" (Wir empfehlen den Einsatz von Duracell Batterien.)

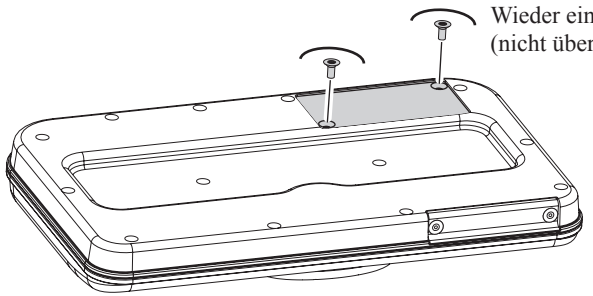


Zink-Kohle-Batterien sind aufgrund der geringen Kapazität nicht empfehlenswert. Mischen Sie niemals verschiedene Batterietypen.

Beachten Sie die im Gehäuseboden des Batteriefaches dargestellte Einbaurichtung für die Batterien.

2





3

FERTIG !

**** Hinweis: Verbrauchte Batterien sollten immer umweltfreundlich entsorgt werden!**

Notizen

Notieren Sie sich hier die Kaufinformationen Ihres Proxtalker® und Ihre Aufzeichnungen.

Seriennummer:

Kaufdatum:

Händler:

Karten-Nummer	Beschreibung der Aufnahme

Fehlersuche

Der ProxTalker® ist als alltagstaugliches Gerät entwickelt. Er sollte viele Jahre störungsfrei funktionieren. Wenn der ProxTalker® defekt sein sollte oder nicht mehr vollständig funktioniert, gibt es für Sie einige Möglichkeiten die Fehlfunktion einzugrenzen. In einigen Fällen können Sie so das Gerät selbst wieder in Betrieb nehmen. In anderen Fällen ist es notwendig das Gerät zur Reparatur einzuschicken. Die Kosten für Reparaturen und weitere Details finden Sie auf unserer Website www.proxtalker.com oder erfahren dies bei Ihrem Händler.

Keine Nachrichtenwiedergabe, oder einige Nachrichtenkarten funktionieren und andere nicht

Mögliche Fehler:

Der ProxTalker® benötigt einen System-Reset.

1) Entnehmen Sie eine und legen Sie wieder diese Batterie ein (s. Seite 13).
Sollte das Gerät noch nicht funktionieren, nehmen Sie bitte mit Ihrem Händler Kontakt auf.

Die Batterien sind verbraucht.

1) Ersetzen Sie alle 4 verbrauchten Batterien durch neue (s. Seite 13).
Sollte das Gerät noch nicht funktionieren, nehmen Sie bitte mit Ihrem Händler Kontakt auf.

Die Speicherkarte ist nicht korrekt im Gerät eingesteckt.

Öffnen Sie den Kartenschacht auf der Vorderseite des ProxTalker® und folgen Sie diesen Schritten, wenn die Karte nicht korrekt gesteckt ist:

1) Entnehmen Sie alle 4 Batterien (s. Seite 13).
WICHTIG: Setzen Sie die Batterien jetzt nicht sofort wieder ein!

2) Entfernen Sie den Schutzdeckel des Kartenschachtes und legen ihn zur Seite (s. Seite 7).

3) Drücken Sie mit einem Finger vorsichtig auf die Speicherkarte bis ein Einrastgeräusch ertönt.

4) Ziehen Sie den Finger wieder zurück.
Ergebnisse:
• Wenn die Speicherkarte nicht korrekt gesteckt war, ist sie nun korrekt eingeschoben und platziert.
• Wenn die Speicherkarte korrekt gesteckt war, ist sie nun etwas herausgeschoben.

5) Wenn die Speicherkarte etwas herausgeschoben ist, drücken Sie sie nun vorsichtig bis ein Einrastgeräusch ertönt

6) Legen Sie die Batterien wieder ein oder ersetzen Sie sie durch neue Batterien wenn notwendig (s. Seite 13).

7a) Sollte das Gerät noch nicht funktionieren, nehmen Sie bitte mit Ihrem Händler Kontakt auf.

7b) Sollte das Gerät funktionieren, befestigen Sie den Schutzdeckel des Kartenschachtes wieder.

Fehlersuche (Fortsetzung)

Die Wiedergabe der Aufnahme ist nicht ausreichend. Die aufgenommene Nachricht ist zu leise.

Achten Sie auf folgende Punkte um eine gute Aufzeichnung zu erreichen sind:

- **Sprechen Sie deutlich in einem ruhigen Zimmer**
  Nehmen Sie die Aufzeichnungen in einem sehr ruhigen Zimmer vor und sprechen Sie dabei sehr deutlich bei normaler Sprachlautstärke in das Mikrofon, genauso wie Sie mit Ihrem Mitmenschen sprechen würden.
- **Positionierung**
  Stellen Sie zur Sprachaufzeichnung den ProxTalker® vor sich auf einen Tisch, so dass Sie die Vorderseite des Gerätes vor sich haben. Stellen Sie den ProxTalker® nicht zu weit von sich entfernt auf.

Oh je! Der Lautsprecher ist defekt.

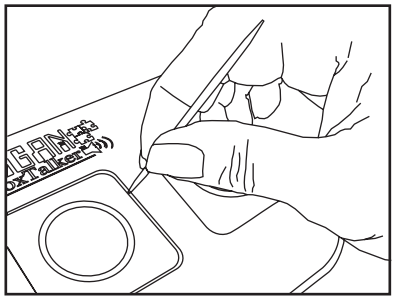
Der Lautsprecher ist gegen äußere Einflüsse wie Wasser und Finger geschützt, aber trotzdem kann mit einem spitzen scharfen Gegenstand der Lautsprecher beschädigt werden. Wenn der Lautsprecher defekt ist, können Sie einen Austauschlautsprecher über unsere Website beziehen oder Sie wenden sich an Ihren Fachhändler.

Oh je! Der ProxTalker® ist nicht mehr vollständig

Viele der zum ProxTalker® zugehörigen Teile sind nachkaufbar. Bitte besuchen Sie unsere Website um Ersatzteile zu bestellen oder wenden Sie sich an Ihren Händler. Falls es kein Ersatzteil gibt, senden Sie den ProxTalker® zur Reparatur an uns. Hinweise für Reparatureinsendungen finden Sie auf unserer Website oder Sie wenden sich an Ihren Fachhändler

Die Tastflächen funktionieren nicht mehr.

Überprüfen Sie ob sich rund um die Tastenblöcke kein Schmutz angesammelt hat.
TIPP: Ein Zahnstocher kann bei der Reinigung der Tastenführung hilfreich sein.



Garantiebestimmungen.

Für die Garantiebedingungen in Deutschland setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.

Garantiebestimmungen des Herstellers:
ProxTalker.com, LLC warrants that any hardware provided is free from defects in materials and workmanship under normal use. ProxTalker.com, LLC warrants that the product will perform substantially in accordance with the specifications set forth in the documentation accompanying the device. However, abusive handling, contamination by immersion in liquids, exposure to extreme temperatures, battery leakage, or modification of the housing may make it difficult or impossible for the product to perform. The warranties described above are made for a period of one year from the date the products are delivered to you as the first user.

ProxTalker.com, LLC does not warrant that the product will meet your requirements or that its operation will be uninterrupted or error free. The warranty does not cover any component or part of the product that has been subjected to damage or abuse, or that has been altered or changed in any way by you or others. ProxTalker.com, LLC is not responsible for problems caused by any user supplied hardware, batteries, or any upgrades or modifications to these items that are made after the delivery of the product to you.

THE WARRANTY DESCRIBED ABOVE IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY AND ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/ OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW.

ProxTalker.com, LLC will repair or replace any hardware that proves defective in materials, workmanship, or must be corrected to achieve warranted performance, without additional charge, on an exchange basis, as described below. If ProxTalker. com, LLC is unable to replace defective hardware or is unable to make the product perform to its specifications within a reasonable time, ProxTalker.com, LLC will either replace the defective product with a similar product or refund the purchase price of the product.

The remedies described above are the sole and exclusive remedies available in connection with warranty claims and ProxTalker.com, LLC shall have no further obligations. In particular, to the fullest extent permitted by law, ProxTalker.com, LLC shall not, in any case, be liable for special, incidental, consequential, indirect or other similar damages arising from any breach of these warranties, even if ProxTalker.com, LLC or its agent has been advised of the possibility of such damages.

Extended warranties are available. Contact factory for information and pricing.

RoHS Erklärung

All environmentally friendly ProxTalker.com ProxTalker® units are certified to comply with all requirements of the Restriction of Hazardous Substances - EU Directive 2002/95/EC: restriction on the use of certain hazardous substances in electrical or electronic equipment sold or used in the European Union after July 1, 2006. These substances are lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, and polybrominated diphenyl ethers.

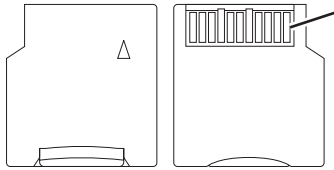
Produktdaten

Abmessungen	Breite 33 cm * Tiefe 18 cm * Höhe 9 cm
Gewicht	1,36 kg ohne Batterien,1,81 kg mit Batterien
Stromversorgung	4 Alkaline Batterien Größe “C”
Betriebsdauer	im Dauerbetrieb: mindestens 6 Monate im Alltagsbetrieb: über 1 Jahr
Lagerungstemperatur	-18°C bis +49°C
Betriebstemperatur	-29°C bis +49°C
Nachrichtenaufzeichnungskapazität	max. 30.000 Aufnahmen mit jeweils 2 Sekunden max. 1.000 Minuten Aufzeichnungsdauer
Feuchtigkeit	0 bis 90% Luftfeuchtigkeit
Lautstärkepegel	0 dB, -3 dB, -6 dB, and -9 dB

Zugang zur Speicherkarte

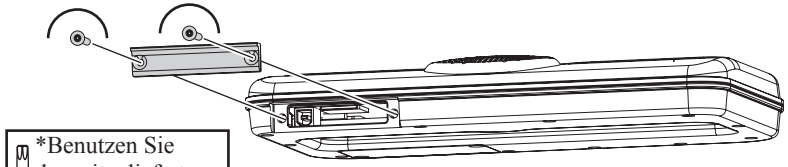
SD-Speicherkarte

So sieht die SD-Speicherkarte aus (beide Seiten sind abgebildet)



1 **Entfernen Sie alle 4 Batterien (s. Seite 13 Entfernen der Batterieabdeckung.)**

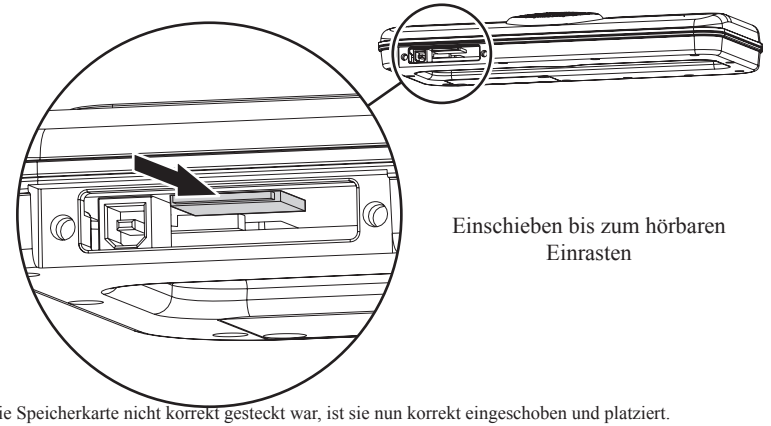
2



*Benutzen Sie das mitgelieferte Werkzeug.

Entfernen *

3



Einschieben bis zum hörbaren Einrasten

Wenn die Speicherkarte nicht korrekt gesteckt war, ist sie nun korrekt eingeschoben und platziert.
Wenn die Speicherkarte schon korrekt gesteckt war, sollte sie nun nach einem Einrastgeräusch etwas herausgeschoben sein.
Wenn die Speicherkarte etwas herausgeschoben ist, drücken Sie sie nun vorsichtig bis ein Einrastgeräusch ertönt.

4 Wieder einsetzen * (nicht überdrehen)

Nach Einsetzen der 4 Batterien und der Batteriefachabdeckung (s. Seite 13) sind Sie ... FERTIG!

FCC Bestimmungen

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
4. Modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

FCC ID: W2BLGNPT1
IC: 8140A-LGNPT1

CE Declaration of Conformity - Konformitätserklärung

Manufacturer: ProxTalker.com, LLC
Address: 327 Huntingdon Avenue, Waterbury, CT 06708-1413
Telephone: (203) 721-6074
Product: Logan® ProxTalker®
Model: LPT1.0
Serial Number: 1-65,535

The undersigned hereby declares on behalf of ProxTalker.com, LLC that the above-referenced product, to which this declaration relates, is in conformity with the provisions of:

EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 61000-6-1
EN 61000-6-2
EN 61000-6-3
EN 61000-6-4
EN 61326
EN 55011
EN 55022

The Technical Construction File required by this Directive is maintained at the corporate headquarters of ProxTalker.com, LLC.

Kevin Miller
Vice President